



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 207
din 8 mai 2018

privind aprobarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli
al SC Târguri Oboare și Piețe SA Arad pentru anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 30938/23.04.2018,

Analizând raportul Direcției Comunicare, Serviciul societăți comerciale, înregistrat sub nr. 30941/23.04.2018,

Ținând seama de Ordonanța Guvernului nr. 26/2013, privind întărirea disciplinei financiare la nivelul unor operatori economici la care statul sau unitățile administrativ-teritoriale sunt acționari unici sau dețin direct ori indirect o participație majoritară, aprobată cu completări prin Legea nr. 47/2014, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare prevederile Ordinului Ministrului Finanțelor Publice nr. 3145/2017 privind aprobarea formatului și structurii bugetului de venituri și cheltuieli, precum și a anexelor de fundamentare a acestuia,

În baza art. 58 din Legea nr. 2/2018, Legea bugetului de stat pe anul 2018,

Având în vedere prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 26/2012, privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative, aprobată cu modificări prin Legea 16/2013, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de proiectul Bugetului de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018, al SC TOP SA Arad, înregistrat la Primăria Municipiului Arad sub nr. 11448/15.02.2018,

Analizând adresa SC TOP SA Arad nr. 860/11.04.2018 înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 27418/12.04.2018,

Având în vedere adoptarea hotărârii cu 19 voturi pentru și o abținere (20 prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. a), lit. b), lit. d), alin. (3) lit. c), alin. (6) lit. a) pct. 14, alin. (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă Bugetul de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018, al S.C. Târguri Oboare și Piețe S.A. Arad, conform anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se mandatează reprezentanții Consiliului Local al Municipiului Arad în Adunarea Generală a Acționarilor de la SC Târguri Oboare și Piețe S.A. Arad, să susțină și să aprobe în Adunarea Generală, bugetul de venituri și cheltuieli aprobat prin prezenta hotărâre.

Art. 3. Conducerea S.C. Târguri Oboare și Piețe S.A. Arad va executa Bugetul de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018 aprobat, cu respectarea strictă a prevederilor legale, inclusiv art. 1 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 26/2012 privind unele măsuri de

reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative.

Art. 4. Bugetul aprobat poate fi rectificat prin Hotărâre a Consiliului Local al Municipiului Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

Red./Dact. IF/IF Verif. CM
1 ex. Serviciul societăți comerciale
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex. Dosar ședință CLMA 8.05.2018

Cod PMA-S4-02

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI pe anul 2018

INDICATORI		Nr. rd.	Realizat/ Preliminat an precedent	Propuneri an curent	%	Estimări an	Estimări an	%	
									2017
0	1	3	4	5	6-5/4	7	8	9 = 7/5	10 = 8/7
	2							9	10
I.	VENITURI TOTALE (Rd. 1 = Rd. 2 + Rd. 3 + Rd. 4)	1	5.485,48	5.470,00	99,72	5.541,11	5.568,46	101,30	100,49
	1								
	Venituri din exploatare	2	5.449,16	5.420,00	99,46	5.490,46	5.517,56	101,30	100,49
	a) subventii, cf. prevederilor legale in vigoare	3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	b) transferuri, cf. prevederilor legale in vigoare	4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2								
	Venituri financiare	5	36,32	50,00	137,67	50,65	50,90	101,30	100,49
	3								
	Venituri extraordinare	6	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
II	CHELTUIELI TOTALE (Rd. 5 + Rd. 6 + Rd. 17 + Rd. 18)	7	5.382,67	5.432,55	100,93	5.469,76	5.496,76	100,69	100,49
	1								
	Cheltuieli de exploatare, din care:	8	5.382,37	5.430,55	100,90	5.467,74	5.494,73	100,68	100,49
	A. cheltuieli cu bunuri și servicii	9	1.745,27	1.754,56	100,53	1.777,37	1.786,14	101,30	100,49
	B. cheltuieli cu impozite, taxe și vărsăminte asimilate	10	167,67	190,00	113,32	192,47	193,42	101,30	100,49
	C. cheltuieli cu personalul, din care:	11	2.655,28	2.718,74	102,39	2.720,67	2.734,10	100,07	100,49
	C0 Cheltuieli de natura salariala (Rd.13+Rd.14)	12	2.093,42	2.517,44	120,25	2.550,17	2.562,75	101,30	100,49
	C1 ch. cu salariile	13	1.928,06	2.324,94	120,58	2.355,16	2.366,79	101,30	100,49
	C2 bonusuri	14	165,36	192,50	116,41	195,00	195,97	101,30	100,49
	C3 alte cheltuieli cu personalul, din care:	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	cheltuieli cu plăți compensatorii aferente disponibilizărilor de personal	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	C4 cheltuieli aferente contractului de mandat	17	93,88	112,73	120,08	114,20	114,76	101,30	100,49
	C5 cheltuieli cu asigurările și protecția socială, fondurile speciale și alte obligații legale	18	458,06	55,59	12,14	56,31	56,59	101,30	100,49
	alte cheltuieli de exploatare	19	814,15	767,25	94,24	777,22	781,06	101,30	100,49
2	Cheltuieli financiare	21	0,30	2,00	666,67	2,03	2,04	101,30	100,49

mii lei

INDICATORI

0	1	2	Nr. rd.	Realizat/ Preliminat an precedent	Propuneri an curent	%	Estimări an	Estimări an	%	
										2017
			3	4	5	6=5/4	7	8	9	10
	c)	cheltuieli privind prestările de servicii	40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	d)	cheltuieli cu reclama și publicitate	41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	e)	alte cheltuieli	42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	43	718,00	660,00	91,92	150	150	22,73	100,00
	1	Alocații de la buget	44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		alocații bugetare aferente plății angajamentelor din anii anteriori	45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII	46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
X		DATE DE FUNDAMENTARE	47							
	1	Nr. de personal prognostizat la finele anului	48	50	50	100,00	50	50	100,00	100,00
	2	Nr. mediu de salariați total	49	50	49	98,00	50	50	102,04	100,00
	3	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) determinat pe baza cheltuielilor de natura salariala *)	50	2.908,20	3.592,59	123,53	3.925,27	3.944,65	109,26	100,49
	4	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) determinat pe baza cheltuielilor de natura salariala recalcula cf. Legii anuale a bugetului de stat **)	51	2.937,83	2.951,63	100,47	3.925,27	3.944,65	132,99	100,49
	5	Productivitatea muncii în unități valorice pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană) (Rd. 2/Rd. 49)	52	108,98	110,61	101,49	109,81	110,35	99,27	100,49
	6	Productivitatea muncii în unități valorice pe total persoana mediu recalcula cf. Legii anuale a bugetului de stat **)	53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	7	Productivitatea muncii în unități fizice pe total persoană mediu (cantitate [produse finite / persoana])	54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	8	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (Rd. 7/Rd. 1) x 1000	55	981,26	993,15	101,21	987,12	987,12	99,39	100,00
	9	Plăți restante, în prețuri curente	56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	10	Creanțe restante, în prețuri curente	57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCAȘA

B. Bocașa

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Liliana STEPAŢESCU

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI

pe anul 2018

S.C. TÎRGURI, OBOARE ȘI PIETE S.A.
 ARAD
 Nr. 2827 Data 15.12.2017

mil lei

	Nr. rd.	Realizat/ Preliminat an precedent	Propuneri an curent	%	Estimări an	Estimări an	%				
							2017	2018	2019	2020	9 = 7/5
0	1	2	3	4	5	6=5/4	7	8	9	10	
I.	VENITURI TOTALE (Rd. 1 = Rd. 2 + Rd. 3 + Rd. 4)										
1	Venituri din exploatare										
a)	subventii, cf. prevederilor legale in vigoare										
b)	transferuri, cf. prevederilor legale in vigoare										
2	Venituri financiare										
3	Venituri extraordinare										
II	CHELTUIELI TOTALE (Rd. 5 + Rd. 6 + Rd. 17 + Rd. 18)										
1	Cheltuieli de exploatare, din care:										
A.	cheltuieli cu bunuri și servicii										
B.	cheltuieli cu impozite, taxe și vărsăminte asimilate										
C.	cheltuieli cu personalul, din care:										
C0	Cheltuieli de natura salariala (Rd.13+Rd.14)										
C1	ch. cu salariile										
C2	bonusuri										
C3	alte cheltuieli cu personalul, din care:										
	cheltuieli cu plăți compensatorii aferente disponibilizărilor de personal										
C4	cheltuieli aferente contractului de mandat										
C5	cheltuieli cu asigurările și protecția socială, fondurile speciale și alte obligații legale										
D.	alte cheltuieli de exploatare										
2	Cheltuieli financiare										

INDICATORI

0	1	2	Nr. rd.	Realizat/ Preliminat an precedent	Propuneri an curent	%	Estimări an	Estimări an	%	
										2017
			3	4	5	6=5/4	7	8	9	10
	c)	cheltuieli privind prestările de servicii	40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	d)	cheltuieli cu reclama și publicitate	41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	e)	alte cheltuieli	42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	43	718,00	660,00	91,92	150	150	22,73	100,00
	1	Alocații de la buget	44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		alocații bugetare aferente plății angajamentelor din anii anteriori	45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII	46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
X		DATE DE FUNDAMENTARE	47							
	1	Nr. de personal prognozat la finele anului	48	50	50	100,00	50	50	100,00	100,00
	2	Nr. mediu de salariați total	49	50	49	98,00	50	50	102,04	100,00
	3	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) determinat pe baza cheltuielilor de natura salarială *)	50	2.908,20	3.592,59	123,53	3.925,27	3.944,65	109,26	100,49
	4	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) determinat pe baza cheltuielilor de natura salarială recalcula cf. Legii anuale a bugetului de stat **)	51	2.937,83	2.953,95	100,55	3.925,27	3.944,65	132,88	100,49
	5	Productivitatea muncii în unități valorice pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană) (Rd. 2/Rd. 49)	52	108,98	110,61	101,49	109,81	110,35	99,27	100,49
	6	Productivitatea muncii în unități valorice pe total personal mediu recalcula cf. Legii anuale a bugetului de stat **)	53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	7	Productivitatea muncii în unități fizice pe total persoană mediu (cantitate [produce finite / persoana])	54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	8	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (Rd. 7/Rd. 1) x 1000	55	981,26	993,15	101,21	987,12	987,12	99,39	100,00
	9	Plăți restante, în prețuri curente	56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	10	Creanțe restante, în prețuri curente	57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



ing. Nistor Stelian

CONDUCĂTORUL UNITĂȚII,

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

ec. Chis Emanuela

CONDUCĂTORUL COMPARTIMENTULUI FINANCIAR - CONTABIL

INDICATORI

Nr. rd.	Realizat 2016	2017				2018				7=6d/5	8=5/3a		
		Aprobat		Prelunat / Realizat 2017	Trim I	Trim II	Trim III	An					
		Conform HCLM 186/08,06,2 017	Conform Hotararii C.A.						6a			6b	6c
0													
1			2										
3		3a	4	4a	5=5a+5b	6a	6b	6c	6d	7	8		
66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
67	22,12	26,00	26,00	26,00	19,48	6,50	13,00	19,50	26,00	133,47	88,07		
68	8,85	9,00	9,00	9,00	6,98	2,25	4,50	6,75	9,00	128,94	78,87		
69	1.174,39	1.107,54	1.107,54	1.107,54	1.124,10	250,96	501,93	752,89	1.018,56	90,61	95,72		
70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
71	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
78	27,14	70,00	70,00	70,00	61,98	17,50	35,00	52,50	75,00	121,01	228,37		
79	233,77	230,00	230,00	230,00	167,67	57,50	115,00	172,50	190,00	113,32	71,72		
80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
83	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85	233,77	230,00	230,00	230,00	167,67	57,50	115,00	172,50	190,00	113,32	71,72		
86	2.597,53	2.702,11	2.702,11	2.702,11	2.655,28	674,69	1.349,35	2.034,06	2.718,74	102,39	102,22		
87	1.828,32	1.956,60	1.956,60	1.956,60	1.928,06	576,25	1.152,47	1.738,72	2.324,94	120,58	105,46		
88	1.710,89	1.764,10	1.764,10	1.764,10	1.762,70	533,12	1.066,22	1.599,34	2.132,44	120,98	103,03		
89	1222,13	1.236,60	1.236,60	1.236,60	1.214,19	383,67	767,33	1.151,00	1.534,66	126,39	99,35		

- externă

g) cheltuieli postale si taxe de telecomunicatii

h) cheltuieli cu serviciile bancare si asimilate

i) alte cheltuieli cu serviciile executate de terti, din care:

i1) cheltuieli de asigurare si pază

i2) cheltuieli privind intretinerea si functionarea tehnicii de calcul

i3) cheltuieli cu pregătirea profesională

i4) cheltuieli cu reevaluarea imobilizărilor corporale si necorporale, din care:

- aferente bunurilor de natura domeniului public

i5) cheltuieli cu prestatiile efectuate de filiale

i6) cheltuieli privind recrutarea si plasarea personalului de conducere cf. Ordonantei de urgentă a Guvernului nr. 109/2011

i7) cheltuieli cu anunturile privind licitatiile si alte anunturi

j) alte cheltuieli

B. Cheltuieli cu impozite, taxe si vărsăminte asimilate (Rd. 80+Rd. 81+Rd. 82+Rd. 83+ Rd. 84+Rd. 85), din care:

a) ch. cu taxa pt. activitatea de exploatare a resurselor minerale

b) ch. cu redeventa pentru concesionarea bunurilor publice si resursele minerale

c) ch. cu taxa de licență

d) ch. cu taxa de autorizare

e) ch. cu taxa de mediu

f) cheltuieli cu alte taxe si impozite

C. Cheltuieli cu personalul

(Rd. 87+Rd. 100+Rd. 104+Rd. 113)

CO Cheltuieli de natura salarială (Rd. 88 + Rd. 92)

CI Cheltuieli cu salariile (Rd. 89+Rd. 90+Rd. 91), din care:

a) salarii de bază

INDICATORI

0	1	2	Nr. rd.	Realizat 2016	2017			2018			An	7=6d/5	8=5/3a
					Aprobat			Trim I	Trim II	Trim III			
					Conform HCLM 186/08.06.2017	Conform Hotararii C.A.	Preliminat / Realizat 2017						
		a2) aferente creditelor pentru activitatea curentă	3	3a	4	4a	5=5a+5b	6a	6b	6c	7	8	
		b) cheltuieli din diferente de curs valutar (Rd. 141+Rd. 142), din care:	134	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		b1) aferente creditelor pentru investitii	135	0,26	4,00	4,00	0,30	0,00	0,50	1,00	2,00	115,38	
		b2) aferente creditelor pentru activitatea curentă	136	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		c) alte cheltuieli financiare	137	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		3 Cheltuieli extraordinare	138	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		3 Cheltuieli extraordinare	139	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
III		REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	140	257,18	33,44	33,44	102,81	11,87	16,26	17,61	37,45	39,98	
		(Rd. 1 - Rd. 29)											
		venituri neimpozabile	141	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		cheltuieli nedeductibile fiscale	142	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
IV		IMPOZIT PE PROFIT	143	45,21	5,35	5,35	17,02	1,90	2,60	2,82	5,99	37,65	
V		DATE DE FUNDAMENTARE											
1		Venituri totale din exploatare din care : (Rd.2)	144	5.589,97	5.520,00	5.449,16	1.355,00	2.710,00	4.065,00	5.420,00	99,46	97,48	
		a) - venituri din subventii si transferuri	145	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		b) - alte venituri care nu se iau in calcul la determinarea productivitatii muncii, cf Legii anuale a bugetului de stat	146	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2		Cheltuieli de natura salariala (Rd. 87)	147	1.828,32	1.956,60	1.928,06	576,25	1.152,47	1.738,72	2.324,94	120,58	105,46	
		a) - sumele reprezentând creșteri ale câștigului mediu brut pe salariat datorate majorării salariului de bază minim brut pe țară garantat în plată și alte cheltuieli de natură salarială, numai pentru personalul care intră sub incidența acestor reglementări	148	0,00	0,00	0,00	38,78	77,56	116,34	155,11	100,00	100,00	
		b) - sumele reprezentând creșteri ale cheltuielilor de natură salarială aferente reînțregirii acestora, pentru întregul an 2018, determinate ca urmare a acordării unor creșteri salariale sau/și a creșterii numărului de personal în anul 2017	149	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100,00	
		c) - sumele reprezentând creșterea cheltuielilor de natură salarială ca urmare a modificărilor legislative privind contribuțiile sociale obligatorii.	150	0,00	0,00	0,00	60,10	120,21	180,31	241,77	100,00	100,00	
3		Cheltuieli cu salariile (Rd. 88)	151	1.710,89	1.764,10	1.762,70	533,12	1.066,22	1.599,34	2.132,44	120,98	103,03	
4		Nr. de personal prognostizat la finele anului	152	50,00	50,00	50,00	50,00	50,00	50,00	50,00	100,00	100,00	
5		Nr. mediu de salariați	153	50,00	50,00	50,00	49,00	49,00	49,00	49,00	98,00	100,00	

INDICATORI

Nr. rd.	Realizat 2016	2017			2018				An	7=6d/5	8=5/3a
		Aprobat		Preliminat / Realizat 2017	Trim I	Trim II	Trim III	6d			
		Conform HCLM 186/08,06,2 017	Conform Hotararii C.A.								
3		4	4a	5=5a+5b	6a	6b	6c	6d		8	
154	2.831,80	2.906,83	2.906,83	2.908,20	906,67	1.813,30	2.702,96	3.592,59	123,53	102,70	
155	3.027,52	3.227,67	3.227,67	2.937,83	738,50	1.476,96	2.215,46	2.953,95	100,55	97,04	
156	111,80	110,40	110,40	108,98	27,65	55,31	82,96	110,61	101,49	97,48	
157	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
158	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
159	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
160	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
161	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
162	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
163	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
164	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
165	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
166	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
167	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
168	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
169	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
170	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
171	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Nota: *) in limita prevazuta la art 25 alin (3) lit. b din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare
 **) se vor evidenta distinct sumele care nu se iau in calcul la determinarea crestierii castigului mediu brut lunar, prevazute in Legea anuala a bugetului de stat

CONDUCĂTORUL UNITĂȚII,

ing.Nistor Stelian



PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

P. Păuș



CONDUCĂTORUL COMPARTIMENTULUI FINANCIAR - CONTABIL

ec.Chis Emanuela

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
 Operatorul economic: SC TARGURI OBOARE PIETE SA
 Sediul/Adresa: ARAD str.Mihai Viteazul nr.13.
 Cod unic de înregistrare: RO 8145406

ANEXA Nr. 3

Gradul de realizare a veniturilor totale

Nr. crt.	INDICATORI	Prevederi an 2016		%	Prevederi an precedent 2017		%
		Aprobat	Realizat		Aprobat	Realizat	
0	I	2	3	4	5	6	7
I	Venituri totale (Rd.1+Rd.2+Rd.3) , din care :	5.480,00	5.630,84	103	5.500,00	5.485,48	100
1	Venituri din exploatare	5.430,00	5.589,97	103	5.450,00	5.449,16	100
2	Venituri financiare	50,00	40,87	82	50,00	36,32	73
3	Venituri extraordinare	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0

mii lei

CONDUCĂTORUL UNITĂȚII,

ing.Nistor Stelian



PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
P. Păbuș

SECRETAR
[Signature]



CONDUCĂTORUL COMPARTIMENTULUI FINANCIAR -
 CONTABIL

ec.Chis Emanuela

Programul de investitii, dotari si sursele de finantare

mii lei

	INDICATORI	Data finalizării investitiei	An precedent 2017		Valoare		
			Aprobat	Realizat / Preliminat	an curent 2018	an 2019	an 2020
0	2	3	4	5	6	7	8
I	SURSE DE FINANTARE A INVESTITIILOR, din care		869,00	420,73	660,00	150,00	150,00
1	Surse proprii, din care:		869,00	420,73	660,00	150,00	150,00
	a) - amortizare		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	b) - profit		869,00	420,73	660,00	150,00	150,00
2	Alocatii de la buget		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Credite bancare, din care:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	a) - interne		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	b) - externe		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Alte surse, din care:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	- (denumire sursă)		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	- (denumire sursă)		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
II	CHELTUIELI PENTRU INVESTITII, din care:		869,00	420,73	660,00	150,00	150,00
1	Investitii în curs, din care:		37,88	97,38	0,00	0,00	0,00
	a) pentru bunurile proprietatea privată operatorului economic:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	b) pentru bunurile de natura domeniului public si statului sau a unității administrativ teritoriale:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	c) pentru bunurile de natura domeniului privat al statului sau al unității administrativ teritoriale:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	d) pentru bunurile luate în concesiune, închiriate sau în locație de gestiune, exclusiv cele din domeniul public sau privat al statului sau al unității administrativ teritoriale:		37,88	37,88	0,00	0,00	0,00
2	Investitie Piata Catedralei- proiect si avize	proiect sistat	37,68	37,68	0,00	0,00	0,00
3	Inv Piata Mihai Viteazul Sect III		0,20	0,20	0,00	0,00	0,00
2	Investitii noi, din care:		874,00	525,71	874,00	0,00	0,00
	a) pentru bunurile proprietatea privată a operatorului economic:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	b) pentru bunurile de natura domeniului public al statului sau a unității administrativ teritoriale:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	c) pentru bunurile de natura domeniului privat al statului sau al unității administrativ teritoriale:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	d) pentru bunurile luate în concesiune, lichidate sau în locație de gestiune, exclusiv cele din domeniul public sau privat al statului sau al unității administrativ teritoriale:	-	660,00	353,90	718,00	0,00	0,00	0,00
1	Module de acoperire mese Piata Obor	2017	126,75	126,75	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Mese	2017	66,00	66,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Lucrari de reparatii acoperis Piata Miorita	2017	90,00	90,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Inchidere sector III si modificare acoperisuri Piata Mihai Viteazul	2017	272,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Xerox	2017	4,45	4,45	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Proiectare si compartimentari Piata Aurel Vlaicu	2017	33,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7	Echipamente si accesorii de climatizare Hala Flori Piata Mihai Viteazul	2017	66,70	66,70	0,00	0,00	0,00	0,00
1	Inchidere sector III si modificare acoperisuri Piata Mihai Viteazul	2018	0,00	0,00	439,74	0,00	0,00	0,00
2	Studiu de fezabilitate+proiect tehnic Compartimentari interioare Piata Aurel Vlaicu	2018	0,00	0,00	278,26	0,00	0,00	0,00
3	Investitii efectuate la imobilizările corporale existente (modernizări), din care:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	a) pentru bunurile proprietatea privată a operatorului economic:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	b) pentru bunurile de natura domeniului public al statului sau a unității administrativ teritoriale:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	c) pentru bunurile de natura domeniului privat al statului sau al unității administrativ teritoriale:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	d) pentru bunurile luate în concesiune, închiriate sau în locație de gestiune, exclusiv cele din domeniul public sau privat al statului sau al unității administrativ teritoriale:		593,30	287,20	0,00	0,00	0,00	0,00
1	Module de acoperire mese Piata Obor	2017	126,75	126,75	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Mese	2017	66,00	66,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Lucrari de reparatii acoperis Piata Miorita	2017	90,00	90,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Inchidere sector III si modificare acoperisuri Piata Mihai Viteazul	2017	272,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Xerox	2017	4,45	4,45	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Proiectare si compartimentari Piata Aurel Vlaicu	2017	33,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7	Echipamente si accesorii de climatizare Hala Flori Piata Mihai Viteazul	2017	66,70	66,70	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Doțări (alte achizitii de imobilizări corporale)		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investitii, din care:		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	a) - interne		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	b) - externe		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

CONDUCĂTORUL COMPARTIMENTULUI
FINANCIAR - CONTABIL
ar Chie Emanuela

SECRETAR
[Signature]



CONDUCĂTORUL UNITĂȚII,
inc Nistor Stelian

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
[Signature]

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
 Operatorul economic: SC TRAGURI OBOARE PIETE SA
 Sediul/Adresa: ARAD str.Mihai Viteazul nr.13.
 Cod unic de înregistrare: RO 8145406

ANEXA Nr. 5

Măsuri de îmbunătățire a rezultatului brut și reducere a platilor restante

mii lei

Nr. crt.	Măsuri	Termen de realizare	an precedent 2017		an curent 2018		an 2019		an 2020	
			Preliminat / Realizat	Arierate	Influente (+/-)	Arierate	Influente (+/-)	Arierate	Influente (+/-)	Arierate
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pct. I	Măsuri de îmbunătățire a rezultatului brut și reducere a platilor restante									
1	Măsura 1.....		102,81	X	37,45		71,35		71,70	
2	Măsura 2.....		X	X						
3	Alte măsuri		X	X						
4	TOTAL Pct. I		102,81	X	37,45	X	71,35	X	71,70	X
Pct. II	Cauze care diminuează efectul măsurilor prevăzute la Pct. I									
1	Cauza 1.....		X	X						
2	Cauza 2.....		X	X						
3	Alte cauze		X	X						
4	TOTAL Pct. II		X	X						
Pct. III	TOTAL GENERAL Pct. I + Pct. II		102,81*	X	37,45	X	71,35	X	71,70	X

CONDUCĂTORUL UNITĂȚII,
 Ing. Nistor Stelian
B. Proa

CONDUCĂTORUL COMPARTIMENTULUI FINANCIAR - CONTABIL
 ec. Chis Emanuela
 SECRETAR
[Signature]



SC Târguri, Oboare, Piețe SA

S.C. TÂRGURI, OBOARE ȘI PIEȚE S.A.
ARAD

Nr. 331

Data 05.02.2018

Lista de investiții pentru anul 2018

Nr. crt.	Denumire obiectiv	Valoare propusă surse proprii	Valoare propusă surse locale	Obs.
1	Închidere sector III și modificare acoperișuri Piața Mihai Viteazul	439.740,00		
2	Studiu de fezabilitate ,proiect tehnic + execuție Compartimentări Piața Aurel Vlaicu	168.260,00		
3	Lucrări de alimentare cu energie electrică a obiectivului nou Hală Agroalimentară Piața Miorița	40.000,00		
4	Lucrări de reparații platou , rețea de canalizare și poartă acces Piața Miorița	70.000,00		
5	Construire Hală Agroalimentară, deviere și refacere instalații afectate, amenajări interioare Demolare construcții, dezafectare tarabe și chioșcuri provizorii Piața Miorița	0	1.481.000,00	
	Total	718.000,00	1.481.000,00	

Președinte CA,
Vidac Mihai

Director general,
Ing. Nistor Stelian

Contabil șef,
/Ec. Chiș Emanuela



[Signature]

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

B. Pădea

SECRETAR
[Signature]

H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2018
privind aprobarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli
al SC Târguri Oboare și Piețe SA Arad pentru anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 30938/23.04.2018,

Analizând raportul Direcției Comunicare, Serviciul societăți comerciale, înregistrat sub nr. 30941/23.04.2018,

Ținând seama de Ordonanța Guvernului nr. 26/2013, privind întărirea disciplinei financiare la nivelul unor operatori economici la care statul sau unitățile administrativ-teritoriale sunt acționari unici sau dețin direct ori indirect o participație majoritară, aprobată cu completări prin Legea nr. 47/2014, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare prevederile Ordinului Ministrului Finanțelor Publice nr. 3145/2017 privind aprobarea formatului și structurii bugetului de venituri și cheltuieli, precum și a anexelor de fundamentare a acestuia,

În baza art. 58 din Legea nr. 2/2018, Legea bugetului de stat pe anul 2018,

Având în vedere prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 26/2012, privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative, aprobată cu modificări prin Legea 16/2013, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de proiectul Bugetului de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018, al SC TOP SA Arad, înregistrat la Primăria Municipiului Arad sub nr. 11448/15.02.2018,

Analizând adresa SC TOP SA Arad nr. 860/11.04.2018 înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 27418/12.04.2018,

În temeiul art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. a), lit. b), lit. d), alin. (3) lit. c), alin. (6) lit. a) pct. 14, alin. (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă Bugetul de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018, al S.C. Târguri Oboare și Piețe S.A. Arad, conform anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se mandatează reprezentanții Consiliului Local al Municipiului Arad în Adunarea Generală a Acționarilor de la SC Târguri Oboare și Piețe S.A. Arad, să susțină și să aprobe în Adunarea Generală, bugetul de venituri și cheltuieli aprobat prin prezenta hotărâre.

Art. 3. Conducerea S.C. Târguri Oboare și Piețe S.A. Arad va executa Bugetul de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018 aprobat, cu respectarea strictă a prevederilor legale, inclusiv art. 1 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative.

Art. 4. Bugetul aprobat poate fi rectificat prin Hotărâre a Consiliului Local al Municipiului Arad

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
nr. 30938/23.04.2018

În temeiul prevederilor art. 45 din Legea administrației publice locale, nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale Regulamentului de Organizare și Funcționare a Consiliului Local al Municipiului Arad, îmi exprim inițiativa de promovare a proiectului de hotărâre cu următorul obiect *“aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al SC TÂRGURI OBOARE ȘI PIEȚE SA Arad, pentru anul 2018”*, în susținerea căruia formulez următoarea

EXPUNERE DE MOTIVE

În baza următoarelor prevederi:

- art. 6, lin. (1) din O.G. 26/2013, privind întărirea disciplinei financiare la nivelul unor operatori economici la care statul sau unitățile administrativ-teritoriale sunt acționari unici sau dețin direct ori indirect o participație majoritară, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 58 din Legea nr. 2/2018, Legea bugetului de stat pentru anul 2018;
- Ordinul M.F.P. nr. 3145/2017 privind aprobarea formatului și structurii bugetului de venituri și cheltuieli, precum și a anexelor de fundamentare a acestuia,

Având în vedere proiectul de buget de venituri și cheltuieli pentru anul 2018, al SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIEȚE SA Arad, întocmit în baza prevederilor legale mai sus menționate,

Propun adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a unei hotărâri privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al SC Târguri, Oboare și Piețe SA Arad, pentru anul 2018, în forma comunicată de operatorul economic, anexa la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
ing. Gheorghe Falcă

RAPORT **al serviciului de specialitate**

Având în vedere adresa nr. 611/14.03.2018 și nr. 860/11.04.2018 înregistrate la Primăria Municipiului Arad cu nr. 19173/14.03.2018 și nr. 27418/12.04.2018 a SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIEȚE SA Arad prin care comunică Proiectul Bugetului de Venituri și Cheltuieli pentru anul 2018, în vederea aprobării de către Consiliul Local al Municipiului Arad, s-au constatat următoarele:

1. Referitor la formatul și structura bugetului de venituri și cheltuieli, precum și a anexelor de fundamentare a acestuia:

Bugetul de Venituri și Cheltuieli al SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIEȚE SA Arad pentru anul 2017, a fost întocmit în conformitate cu modelul stabilit în anexa nr. 1 a Ordinului M.F.P. nr. 3145/2017.

Bugetul de Venituri și Cheltuieli al SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIEȚE SA Arad este însoțit de următoarele anexe de fundamentare:

anexa nr. 2 – Detalierea indicatorilor economico-financiari prevăzuți în bugetul de venituri și cheltuieli

anexa nr. 3 – Gradul de realizare a veniturilor totale

anexa nr. 4 – Programul de investiții, dotări și sursele de finanțare

anexa nr. 5 – Măsuri de îmbunătățire a rezultatului brut și reducere a arieratelor

Nota de fundamentare este însoțită de Lista de investiții pentru anul 2018 și dovada consultării prealabile a organizațiilor sindicale.

Proiectul bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul 2018 a fost supus controlului financiar de gestiune.

Comisia de cenzori constituită la nivelul SC TOP SA Arad, în urma verificării proiectului de buget pentru anul 2018, propune avizarea bugetului pentru anul 2018.

2. Referitor la obiectivele de politica salarială, stabilite prin legea bugetului de stat:

Operatorul economic nu a programat plăți restante pentru anul 2018.

Veniturile totale prevăzute pentru anul 2018, sunt în cuantum de 5.470 mii lei față de nivelul veniturilor totale **realizate** în anul 2017 în cuantum de 5.485,48 mii lei

Cheltuielile totale prevăzute pentru anul 2018 sunt în cuantum de 5.432,55 mii lei față de nivelul cheltuielilor totale **realizate** în anul 2017 în cuantum de 5.382,67 mii lei.

Productivitatea muncii planificată pentru anul 2018 este de 110,61 mii lei/persoană față de productivitatea muncii **realizată** în anul 2017 de 108,98 mii lei/persoană, înregistrând o creștere de **1,49 %**.

Cheltuielile de natură salarială prevăzute în bugetul propus pentru anul 2018, față de nivelul cheltuielilor cu salariile prevăzute în bugetul de venituri și cheltuieli pentru anul 2017, sunt majorate cu 18,82 %, respectiv de la 1.956,60 mii lei la 2.324,94 mii lei.

Aceasta crestere se datoreza in principal modificarilor legislative OG nr. 79/2017 pentru modificarea si completarea Legii nr. 227/2015 si HGR nr. 846/2017 privind modificarea salariului minim pe economie la 1.900 lei si anume:

- transferul contributiilor sociale de la angajator la angajat, in suma de 241,77 mii lei
- majorarea salariului mediu brut, in suma de 155,11 mii lei

În anul 2018 castigul mediu lunat pe salariat, determinat pe baza cheltuielilor de natura salariala, recalculat cf Legii anuale a bugetului de stat, este de 2.953,95 lei/persoana in crestere cu **0,54%** fata de castigul mediu lunar pe salariat **realizat** in anul 2017 de 2.937,83 lei/persoana realizat in anul 2017.

Fundamentarea cheltuielilor salariale este descrisa in adresa nr. 860/11.04.2018, inregistrata la Primaria Municipiului Arad cu nr. 27418/12.04.2018

Bugetul de Venituri și Cheltuieli al SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIETE SA Arad pentru anul 2018, în forma prezentată spre aprobare a fost avizata de către Adunarea Generala a Actionarilor de la SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIETE SA Arad în ședința din data de 06.02.2018.

În baza considerentelor expuse mai sus și în conformitate cu prevederile din OG nr. 26/2013, privind întărirea disciplinei financiare la nivelul unor operatori economici la care statul sau unitățile administrativ-teritoriale sunt acționari unici sau dețin direct ori indirect o participație majoritară, cu modificările și completările ulterioare,

PROPUNEM

Aprobarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli al SC TÂRGURI, OBOARE ȘI PIETE SA Arad pentru anul 2018, in forma comunicata de operatorul economic, conform anexei la proiectul de hotărâre.

**Director Executiv,
Barbura Eliza**

**Șef Serviciu,
Neamțiu Corneliu**

**Vizat,
Serviciu Juridic, contencios**
